

Salmo 131

¹ *Canto delle ascensioni. Di Davide.*

Signore, non si inorgoglisce il mio cuore
e non si leva con superbia il mio sguardo;
non vado in cerca di cose grandi,
superiori alle mie forze.

² Io sono tranquillo e sereno
come bimbo svezzato in braccio a sua madre,
come un bimbo svezzato è l'anima mia.

³ Speri Israele nel Signore,
ora e sempre.

Psaume 131

¹ *Chant des montées, de David.*

Seigneur, je n'ai pas le cœur orgueilleux ni le regard hautain,
et je ne m'occupe pas de choses trop grandes et trop élevées pour moi.

² Loin de là, j'ai l'âme calme et tranquille,
comme un enfant sevré qui est auprès de sa mère ;
j'ai l'âme comme un enfant sevré.

³ Israël, mets ton espoir dans le Seigneur,
dès maintenant et à jamais !

Psalm 131

¹ A Song of degrees of David.

Lord, my heart is not haughty, nor mine eyes lofty:

neither do I exercise myself in great matters, or in things too high for me.

² Surely I have behaved and quieted myself, as a child that is weaned of his mother:

my soul *is* even as a weaned child.

³ Let Israel hope in the Lord from henceforth and for ever.

مزمور ١٣١

^١ تَرْنِيمَةٌ لِلصُّعُودِ إِلَى الْهَيْكَلِ لِدَاوُدَ

يَا اللَّهُ، مَا أَنَا بِالْمُتَكَبِّرِ أَوْ الْمُنتَفِخِ.
وَفِي أُمُورٍ أَكْبَرَ مِنْ مِثْلِي وَمَسَائِلَ عَوِيسَةٍ
لَا أَقْجِمُ نَفْسِي.

^٢ لَكِنُّ هَا أَنَا هَدَّأْتُ نَفْسِي،
سَكَتُهَا كَأُمَّ تُسَكِّتُ فَطِيمَهَا.
نَعَمْ، نَفْسِي عِنْدِي كَطِفْلِ مَفْطُومٍ.

^٣ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ،
لِيَكُنْ رَجَاؤُكُمْ فِي اللَّهِ،
مِنَ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.